

O Observador

ORGÃO DO DEPARTAMENTO DE PROMOÇÃO SOCIAL DA USINA DA PEDRA

ANO XVII Nº 195

15 DE FEVEREIRO À 15 DE MARÇO DE 1.987

4.000 EXEMPLARES

Vem aí o POP - Programa de Odontologia Preventiva



No início de junho/86, foi realizada a Semana da Higiene Bucal.



Pessoal da construção civil/Usina quando terminava a nova Clínica Dentária. Os três novos consultórios começaram a funcionar dia 23 de junho.



Em outubro e novembro, as auxiliares de dentistas, Maria das Graças Capiteli, Iraci A. Antunes de Souza e Rosângela D. Correa da Silva, fizeram o treinamento para higienistas na Faculdade de Odontologia e na DABI.



Em novembro/86, todos os dentistas da Empresa, reunidos na Usina, tomaram conhecimento do Programa. Dr. Pedro, Professora Rita, Dr. Nutti, estavam presentes.



25 de fevereiro/87. O Programa está praticamente definido. Nesta reunião são revistos mais alguns itens. Dr. Fernando fala da importância do Programa.



Dia 12 de março, professor Dr. Nutti, Dr. Fernando, Sueli e Dr. Djalmá acertam detalhes finais. O Programa está pronto para ser executado.

Em abril, dia 1º, começa a funcionar o Programa de ODONTOLOGIA PREVENTIVA, um trabalho pioneiro que será desenvolvido com as famílias de funcionários, com atenção especial para as crianças, visando a prevenção da cárie, portanto, a saúde dos dentes.

Para a montagem do POP, o Serviço Social teve a assessoria dos Professores da Área de Preventiva da Faculdade de Odontologia de Ribeirão Preto, entre eles, Drs. NUTTI E PEDRO BIGNELLI.

UM POUCO DE HISTÓRIA

A idéia surgiu durante a realização da Semana de Higiene Bucal, em junho/86. Na oportunidade, Dr. PEDRO aqui esteve por diversas vezes, inclusive durante a Semana. Em visita aos nossos consultórios dentários, ele ficou bem impressionado não só com os modernos equipamentos, como também com a alta qualidade dos serviços prestados. Mas, Dr. PEDRO também tomou conhecimento das dificuldades de manutenção e principalmente: de atendimento, com grande número de pessoas aguardando vaga para iniciar o tratamento.

Na época, estavam sendo construídos mais três consultórios dentários para atendimento noturno e somados aos três já existentes ainda seriam insuficientes para atender a todos.

Foi então que Dr. PEDRO sugeriu que ao lado desse atendimento dentário, chamado "ODONTOLOGIA CURATIVA" - que se iniciasse um trabalho de ODONTOLOGIA PREVENTIVA, ou seja, de prevenção da cárie e doenças periodontais (gengivita), como única maneira de melhorar os dentes ou a saúde bucal de nosso pessoal, principalmente das crianças.

Dr. PEDRO insistia na importância desse programa e garantia a assessoria da Faculdade de Odontologia para sua montagem. A idéia foi bem recebida pela empresa e desde então passou-se a trabalhar no sentido de colocar tudo em prática.

Sabia-se das dificuldades, principalmente por se tratar de um programa pioneiro - segundo a Faculdade, é a primeira vez que uma Empresa se propõe a realizar um trabalho desse.

As auxiliares de dentistas começaram um treinamento sério na própria Faculdade, em Ribeirão Preto, e na DABI. Nossos dentistas foram convidados a integrar o Programa e aqui vale destacar, desde o início, o empenho e a colaboração do Dr. FERNANDO GABARRA. Enquanto isso, questões burocráticas como, contratação de dentista e auxiliares, esquema de funcionamento, e até mesmo compra de material preventivo começaram a ser resolvidos.

Vieram as férias e em fevereiro, quando a Faculdade retornou às atividades, o Serviço Social retornou os trabalhos de implantação do PROGRAMA, sempre com o apoio dos Professores Drs. NUTTI e DR. PEDRO BIGNELLI.

Agora está tudo pronto. O PROGRAMA já tem data definida para começar: 1º de abril.

COMO FUNCIONARÁ O POP

Hoje, quem precisa de tratamento dentário, procura o Serviço Social, faz a ficha e aguarda ser chamado. Isto deve continuar a ser feito.

O PROGRAMA DE ODONTOLOGIA PREVENTIVA - POP - funcionará independente deste atendimento de rotina. É outro esquema porque o atendimento é familiar, ou seja, mães e filhos serão atendidos nos consultórios de preventiva, num mesmo dia.

COMO SERÁ O ATENDIMENTO

I - CRIANÇAS DE 0 À 2 ANOS.

Estas crianças ainda não vão ao dentista, mas devem tomar o flúor que será distribuído gratuitamente na Clínica Médica, com orientação do Pediatra.

II - CRIANÇAS DE 2 À 5 ANOS.

Estas virão ao dentista para aplicação de flúor, sela-

mento de possíveis cáries, diagnósticos e, se necessário encaminhamento para tratamento de rotina.

III - CRIANÇAS MAIORES DE 5 ANOS.

A partir dessa idade o tratamento preventivo obedecerá esta seqüência:

1. HIGIENISTA (auxiliar que fez o treinamento)

* O cliente chega no consultório e passa pela higienista que examina a boca, deixando à vista as placas bacterianas, ou seja, as regiões do dente que não estão sendo escovadas.

* Ela ensina a escovação correta e o uso do fio dental, enfim os cuidados que se deve ter com os dentes.

* Depois é feita a limpeza com aparelhos apropriados, como o Proflident.

* Em seguida, aplica flúor para fortalecer a camada de esmalte dos dentes.

* Agora, com a boca limpa o cliente passa para outro consultório onde o Dentista continua o tratamento preventivo.

2. DENTISTA

* Limpa as cáries (buracos) e coloca um cimento bactericida para matar as bactérias (bichinhos) que provocam a cárie. Assim, esta cárie, ou este buraquinho, não vai aumentar.

* O dentista ensina o cliente a usar em casa, o flúor, que receberá gratuitamente, no final do atendimento.

* Quando necessário, serão feitas as extrações ou eliminação de focos infecciosos.

Pronto! Terminou o ATENDIMENTO PREVENTIVO!

O cliente, no caso, mães e filhos, pois o atendimento é familiar - vão para casa e passarão a cuidar melhor dos seus dentes com boa escovação e uso de fio dental, enquanto aguarda a sua vez na fila de espera para tratamento de rotina (obturações, próteses, etc.).

Dentro de seis meses, estes clientes (novamente mãe e filhos) serão chamados para novo TRATAMENTO PREVENTIVO.

Vantagens do Programa de Odontologia Preventiva

DR. FERNANDO GABARRA que acompanha a montagem do Programa esclareceu que a maior vantagem do Programa será a conscientização do paciente para conservação de seus dentes. Ele afirmou:

"O dono dos dentes é o responsável pela limpeza e higiene da boca. Limpar os dentes é como tomar banho, tem que ser todos os dias e muito bem feito. Aliás, com muito mais capricho porque a boca não é transparente, as bactérias não são visíveis. A gente enxerga o piolho na cabeça, mas não enxerga a bactéria que provoca a cárie, destruindo o dente.

Mas, tem gente que não sabe escovar direito não usa fio dental e nem conhece flúor. Tudo isso será ensinado no tratamento preventivo. A partir daí, cada um será o responsável pela saúde de sua boca. O dentista não faz milagre - apenas trata o dente doente e ensina como conservar - vá-los sadios".

De ordem prática há outras vantagens. Vejamos:

*Pelo TRATAMENTO PREVENTIVO estaciona-se o processo carioso. A cárie pequena hoje, continua pequena daqui a seis meses. Sem o PROGRAMA, onde se faz o selamento com cimento bactericida, da cárie, ela seria uma cárie grande, com possível problema de canal ou até com risco de perder o dente.

*O ATENDIMENTO PREVENTIVO elimina focos infecciosos que prejudicam a saúde geral, podendo trazer consequências para todo o organismo, gerando infecção em outros órgãos, rins, pulmão, etc. e provocando o desagradável mau hálito.

*Uma vantagem de ordem geral é que com o POP, a fila de espera para o tratamento de rotina deverá andar mais

rápido. Isto é fácil concluir porque ao invés de atender pacientes com cáries enormes atenderá pacientes com cáries menores, estacionadas, devido o selamento com cimento bactericida, portanto, o tratamento será menos prolongado.

Mas, sem dúvida o grande benefício é mesmo para a formação de nossas crianças que aprenderão a cuidar de seus dentes e serão adultos com bom denteção.

"É UMA QUESTÃO DE LÓGICA", concluiu DR. FERNANDO. "O QUE É BEM CUIDADO DURA MAIS".

Por tudo isso, acredite: no "Dia da Mentira" inicia-se o PROGRAMA DE ODONTOLOGIA PREVENTIVA, um dos mais sérios trabalhos já realizados pela Empresa, na área de saúde.

Treinamento

Em fevereiro, os treinamentos, principalmente externos, aconteceram com maior frequência na empresa. Na área Industrial tivemos treinamentos em Piracicaba e na área administrativa, treinamentos em Ribeirão Preto e São Paulo.

Na seção de treinamento da Carpa, a prioridade continua para o pessoal da oficina, visando aprimoramento dos funcionários, alguns novos de casa. Mas, também aconteceram cursos para pessoal da área administrativa. Vejamos:

PIRACICABA

*CARLOS D. FERREIRA NUNES, BENEDITO A. PEREIRA, RIBERTO A. GROSSI, JOSÉ RÔMULO L. GOMES, todos da Destilaria e ainda VERA LÚCIA A. FIDÉLIS do laboratório/Usina participaram do curso promovido pelo Fermentec sobre "Controle Laboratorial e Avanço no Processo de Fermentação", nos dias 19, 20 e 21 de fevereiro. ANDRÉ C. GARNIER CARLOS E. SPAGNOL, BERNARDO BIAGI e GODOFREDO F. MACHADO participaram deste curso no dia 21.

*OSWALDO FERREIRA BARBOSA, do Faturamento e CARLOS ALBERTO VALDEVITE, Fabricação, participaram do Seminário Copersucar de Garantia de Qualidade, Açúcar Cristal, nos dias 19 e 20 de fevereiro.

*De 23 à 26 de fevereiro, BENEDITO A. PEREIRA, Destilaria e GERALDO LUIZ FRANÇA do Laboratório/Usina fizeram o Curso de Microbiologia, promovido pela Fermentec.

RIBEIRÃO PRETO

*DEVAIR ALBERTO, da Seção Pessoal/Carpa e ANTONIO CARLOS A. CAMPOS, Supervisor de Pessoal/Usina, participaram da palestra sobre "Convênio Salário Educação", realizada dia 03 de fevereiro, no Stream Palace Hotel, promovida por Consultoria e Desenvolvimento Profissional.

*As Datilógrafas/Usina, ELIANE MARCHINI e SANDRA MARA PEREIRA, no período de 08 de fevereiro à 29 de março estarão fazendo o curso de Secretariado Executivo, ministrado pelo Instituto Brasileiro de Desenvolvimento Executivo.

*JAIR JOSÉ DA SILVA, da Contabilidade e MÁRIO LUIZ PIRANI do Financeiro, ambos da Carpa, participaram do Seminário de atualização "Tributação das Pessoas Jurídicas", promovido pela Price Waterhouse, nos dias 19 e 20 de fevereiro.

CORREÇÃO

Na edição anterior, na página 03, em Rápidas - "Ruídos. . .", leia-se "PROTECTOR AURICULAR", e não curricular como saiu publicado.

EXPEDIENTE

O OBSERVADOR: fundado em novembro/70. Órgão de divulgação interna dos funcionários da Usina da Pedra e Carpa - Companhia Agropecuária Rio Pardo - Serrana, São Paulo.
Editor, Redator, Responsável: Dagna Cavalheiro Machado (MT 17092).

Fotografia: Jader e Outros
Colaboração: Funcionários da Usina e Carpa.
Diagramação: Cortolano José Neves
Ilustração: Pedro Dias dos Reis.
Produção Gráfica: "O Diário" - Rua Américo Brasileiro, 140 - Ribeirão Preto.

Tiragem: 4.000 exemplares - distribuição gratuita.
Endereço: Usina da Pedra, Caixa Postal 02 - Serrana - SP.

Filiado a ABERJE - Associação Brasileira de Editores de Revistas e Jornais de Empresa.
É autorizada a reprodução de matérias contidas nesta edição. Agradecemos a citação da fonte.

*E nestes mesmos dias, PAULO ALVES PINTO, JOSÉ ROBERTO Z. TENAN, ambos da Contabilidade e JOSÉ LUIZ ZANETTI, do Departamento Controladoria, todos da Usina, estiveram no Seminário sobre Imposto de Renda, também promovido pela Price Waterhouse.

CAMPINAS

*Os Mecânicos da Oficina/Carpa, ADOLFO A. RIBEIRO E CLAUDINEI QUEIROZ estiveram na Mercedes Benz do Brasil S/A, aprimorando e atualizando os conhecimentos no Curso Básico Mercedes-Benz, de 09 à 13 de março.

SÃO PAULO

*WLAMIR MORETO, do Contas a Pagar/Carpa, pode adquirir novos conhecimentos sobre Crédito Rural, participando do Seminário promovido pelo CELCACADE, dias 13 e 14 de fevereiro.

*Dia 17 foi a vez de seu irmão, VLADIMIR MORETO, do Controle Financeiro/Usina, participar do curso "Negociações com Bancos", ministrado por Sedes Consultores S/C Ltda.

*Pessoal do C.P.D. - Centro de Processamento de Dados, da Usina, ALDO CÂNDIDO, LUIZ CLÁUDIO NEY MARTINS DE SOUZA, DALMO CONTILIANI, GILBERTO BUZZATO, JOSÉ APARECIDO DA SILVA E MARCOS AUGUSTO BORINI, fizeram o curso Técnico de Programação, promovido pela Servimec S/A - Informática e Serviços, no período de 23 a 25 de fevereiro.

SÃO CAETANO DO SUL

Todos os treinamentos nesta cidade foram no Centro de Treinamento da General Motors, com a participação de Mecânicos da Oficina/Carpa.

*GERALDO CAETANO PEREIRA DA SILVA FILHO fez o treinamento "14 T - Caixa de Mudanças e Embreagem - Caminhões e Comerciais", de 17 à 20 de fevereiro.

*BENEDITO D. LIBONO fez o "04 T - Regulagens e Diagnósticos de Motores Tipo-Convencional - Gasolina e Alcool" - de 18 a 20 de fevereiro.

*E de 23 a 27/02 foi a vez de VALDECI DE OLIVEIRA II. Ele participou do "24 T - Eixos Traseiros - Caminhões e Comerciais".

TREINAMENTOS ADIADOS

Em virtude do curto período de entressafra, os treinamentos internos da Usina programados para este período tiveram que ser adiados. A Seção de Treinamentos está atenta e tão logo seja possível, a programação será retomada.

Nota

*No período de 16 de março à 03 de abril, estará acontecendo o primeiro "T.W.I." - Treinamento dentro da Indústria - promovido pela Seção de Treinamento, Carpa e dirigido aos supervisores. O curso é promovido pelo SESI e o instrutor é o Capitão FLORA.

*E a partir de 23 de março terá início uma série de palestras sobre "Prevenção de Acidentes no Corte de Cana" que serão dadas pelo Supervisor /Segurança - Carpa, a todos os funcionários que trabalham nesta atividade, cortadores (Turmas), guincheiros, catadores, etc.
(Detalhes desses treinamentos no próximo número)

Um convite irrecusável

No conforto de seu lar, no horário de sua escolha, realize um ou mais cursos por correspondência promovidos pelo SESI. - Noções de produtividades - Aspectos Psicológicos das Técnicas de Chefia - Racionalização do Trabalho - Básico de Treinamento de Pessoal de Empresa - Simplificação de Trabalho.

Informações e inscrições, pessoalmente ou por carta, na praça D. José Gaspar, 30, 8º andar, CEP 01047 - São Paulo - SP. Telefone: 259-0874 ou no CTPI de Ribeirão Preto - rua Dom Luiz Amaral Mousinho, nº 3465 - Telefone: 624-6529



Última turma de motoristas do treinamento (reciclagem) - "aportamento para transporte". Agora todos estão aptos a preencher os novos formulários.

VAGAS

A USINA DA PEDRA, está recrutando pessoal para a Área Administrativa, conforme os requisitos abaixo:

- AUXILIARES DE COMPRAS: Sexo feminino, comunicativa, com prática em datilografia.

- AUXILIAR DE FORNECEDOR DE CANA: Sexo masculino, faixa etária de 16 a 21 anos, disponibilidade para trabalhar em horário fixo das 13:00 às 21:00 horas e residir em Serrana.

- DIGITADOR(A): Faixa etária de 16 a 25 anos, disponibilidade para trabalhar em horário fixo das 13:00 às 21:00 horas e residir em Serrana.

Os interessados deverão comparecer ao Setor de Recrutamento e Seleção da Usina da Pedra, Serrana - SP.



NA PRÓXIMA SAFRA A USINA ESTARÁ GERANDO SUA PRÓPRIA ENERGIA. PARA QUE ISSO SEJA POSSÍVEL, ESTÁ SENDO AMPLIADO O SEU SISTEMA DE GERAÇÃO DE ENERGIA ELÉTRICA COM A INSTALAÇÃO DE DOIS TURBO GERADORES DE 5.000 KW CADA, O DOBRO DE POTÊNCIA DOS ANTERIORES.

NARCISO, ENGENHEIRO ELÉTRICISTA, COM SUA EQUIPE, E CONTANDO COM A ASSESSORIA TÉCNICA DA "I.R.", REPRESENTADA PELO DR. ISO LIMA BRASILEIRO, TRABALHOU NA ELABORAÇÃO DO PROJETO QUE SEM DÚVIDA, SERÁ A MAIOR REALIZAÇÃO DA USINA NESTA ENTRESSAFRA. NA SEMANA PASSADA, ELE FALOU AO NOSSO JORNAL SOBRE A AMPLIAÇÃO DO SISTEMA DE GERAÇÃO ELÉTRICA E SUAS CONSEQUÊNCIAS.

OBSERVADOR: - POR QUE A USINA ESTÁ AMPLIANDO SEU SISTEMA DE GERAÇÃO DE ENERGIA ELÉTRICA?

NARCISO: - Durante as últimas safras a Usina comprou 20% (1.600 Kw) da energia elétrica utilizada para acionamento de seus equipamentos. Tendo em vista a escassez de energia elétrica por parte da Concessionária, seu alto custo através da nova tarifação, e o raciocínio, que poderia acontecer, a Usina optou pela ampliação de seu sistema de geração.

OBSERVADOR: - EM QUE CONDIÇÃO ESTÁ AMPLIANDO?

NARCISO: - 1) Na troca dos dois geradores existentes de 2.500 Kw cada, por dois geradores de 5.000 Kw, utilizando as turbinas de vapor existentes, os quais funcionarão no início da próxima safra.

2) Instalação de um terceiro turbo gerador de 5.000 Kw, com previsão de funcionamento a partir de setembro/87.

3) Instalação de um gerador diesel de emergência de 200 Kw.

Os geradores serão fornecidos pela BBC - Brown Boveri S/A; as duas turbinas existentes são da AKZ, a terceira turbina é de fabricação Dedini; o grupo gerador diesel é de fornecimento Transmet.

OBSERVADOR: - COM A INSTALAÇÃO DESTES TURBOS GERADORES HAVERÁ SOBRA DE ENERGIA? EM CASO POSITIVO, O QUE SERÁ FEITO COM ELA?

NARCISO: - Sim. A energia que sobra dos turbos geradores será utilizada como reserva para ampliação da Usina. E no futuro, a Usina poderá fornecer energia elétrica para a Concessionária, no sis-

Usina terá energia própria



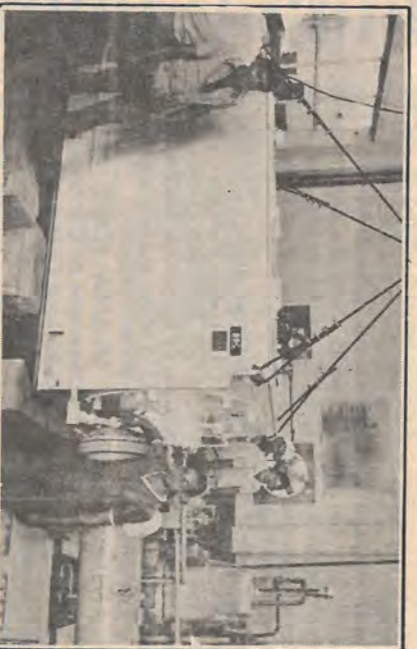
Pessoal da Usina que participou da elaboração do Projeto de Geração 100 por cento de energia: Gilberto, Carlos, Egon, Flavio, Narciso e Daniel.



Na Casa de Força, o pessoal da Construção Civil quando preparava as bases para receber os turbos geradores.



Domingo, 15 de março, 10 horas. Maullio Montanari, Lila (seta), motorista do caminhão 175, chega na Usina com o primeiro gerador de 5.000 kw. O pessoal da montagem o aguardava para iniciar a instalação.



Em seguida, o pessoal da manutenção iniciou os trabalhos de pré-arranjo do gerador com a turbina de acionamento.

tema de co-geração. Já existem atualmente no Estado de São Paulo, estudos bem adiantados para esta co-geração.

OBSERVADOR: - E O QUE É CO-GERAÇÃO DE ENERGIA?

NARCISO: - Co-geração é a colaboração de nossos turbos geradores funcionando em paralelo com os geradores da Concessionária, no caso a C.P.F.L. - Companhia Paulista de Força e Luz.

OBSERVADOR: - JÁ SE DIZIA QUE OS TURBOS GERADORES EXISTENTES PRODUZIAM ENERGIA ELÉTRICA SUFICIENTE PARA ABASTECER UMA CIDADE DO TAMANHO DE SERRANA. SE ISTO É CORRETO, QUER DIZER QUE A USINA TERIA CONDIÇÕES DE "ACUDIR" A CIDADE NUMA EVENTUAL EMERGÊNCIA?

NARCISO: - Uma cidade do porte de Serrana consome em média 5.000 Kw, o que é igual a potência de cada um de nossos turbos geradores. Como teremos a partir de setembro/87, uma máquina de reserva, em uma situação de emergência, com pequenas modificações, poderemos fornecer energia elétrica para Serrana, ou em caráter permanente durante a safra, podemos co-gerar energia elétrica.

OBSERVADOR: - ATUALMENTE A USINA CONSUME UMA PARTE DA ENERGIA ELÉTRICA DA C.P.F.L., COM A INSTALAÇÃO DOS TURBOS GERADORES E PRODU-

zindo a sua própria energia, haverá uma sobra para o Município. Isto terá alguma consequência?

NARCISO: - A sobra de energia referente ao consumo da Usina da Pedra poderá ser utilizada no próprio Município, pois ela já tem a subestação e linha de transmissão preparada para este valor, ou então, será repassado ao sistema de distribuição que funciona interligado entre os pontos de geração.

OBSERVADOR: - HÁ NECESSIDADE DE GRANDES MODIFICAÇÕES NO ATUAL SISTEMA DE GERAÇÃO DE ENERGIA ELÉTRICA PARA A INSTALAÇÃO DOS NOVOS GERADORES?

NARCISO: - Para a troca de dois geradores foi necessário a modificação das bases, instalação do painel de proteção e regulagem, modificação no painel de média tensão. As turbinas permaneceram do mesmo modo. Para o terceiro gerador foi necessário fazer toda uma instalação nova. Para facilitar na operação dos geradores, está sendo instalado uma mesa de comando o qual reúne todos os aparelhos de medições e comando nos módulos de cada gerador.

OBSERVADOR: - EXISTE DISPONIBILIDADE DE MÃO DE OBRA OU A MONTAGEM NÃO IMPLICOU NO AUMENTO DO QUADRO DE FUNCIONÁRIOS?

NARCISO: - Para a troca de dois geradores foi necessário a modificação das bases, instalação do painel de proteção e regulagem, modificação no painel de média tensão. As turbinas permaneceram do mesmo modo. Para o terceiro gerador foi necessário fazer toda uma instalação nova. Para facilitar na operação dos geradores, está sendo instalado uma mesa de comando o qual reúne todos os aparelhos de medições e comando nos módulos de cada gerador.

OBSERVADOR: - EXISTE DISPONIBILIDADE DE MÃO DE OBRA OU A MONTAGEM NÃO IMPLICOU NO AUMENTO DO QUADRO DE FUNCIONÁRIOS?

NARCISO: - Para a troca de dois geradores foi necessário a modificação das bases, instalação do painel de proteção e regulagem, modificação no painel de média tensão. As turbinas permaneceram do mesmo modo. Para o terceiro gerador foi necessário fazer toda uma instalação nova. Para facilitar na operação dos geradores, está sendo instalado uma mesa de comando o qual reúne todos os aparelhos de medições e comando nos módulos de cada gerador.

OBSERVADOR: - EXISTE DISPONIBILIDADE DE MÃO DE OBRA OU A MONTAGEM NÃO IMPLICOU NO AUMENTO DO QUADRO DE FUNCIONÁRIOS?

NARCISO: - Para a troca de dois geradores foi necessário a modificação das bases, instalação do painel de proteção e regulagem, modificação no painel de média tensão. As turbinas permaneceram do mesmo modo. Para o terceiro gerador foi necessário fazer toda uma instalação nova. Para facilitar na operação dos geradores, está sendo instalado uma mesa de comando o qual reúne todos os aparelhos de medições e comando nos módulos de cada gerador.

Rápidas

INFORMÁTICA NA FERMENTAÇÃO

Na safra passada, a Fermentec, firma de assessoria técnica na Fabricação de Alcool e Laboratório, começou a testar um sistema de apoio Tele-Informático, baseado no Software de Comunicação, Focus, que permite a comunicação e transmissão de dados entre Computadores (Usina-Piracicaba), via telefônica, em grande velocidade e baixo custo, conectada por "Sistema Sapoti". Esta ligação é feita por discagem e a transmissão dos dados é totalmente virtual ao operador: uma vez estabelecida a comunicação, os

próprios computadores encartegam-se de validar e transmitir os dados.

Considerando os bons resultados, o Sistema continuará funcionando. Uma das vantagens é que o pessoal da Fermentec, Dr. Henrique Amorim e sua Equipe terão, em Piracicaba, os dados tecnológicos atualizados da Usina. Estando previamente informados, poderão melhor dispor do tempo de visita mensal, propondo melhores soluções para eventuais problemas no desenrolar do processo de fabricação de álcool.

GUERRA ÀS SAÚVAS

Visando maior eficiência e controle da safra em nossas lavouras, VALTER PRADÉLA preparou uma aula, apresentando para o pessoal administrativo da Carpa, (agrônomos, técnicos e regionais)

com o objetivo de mostrar-lhes hábitos e costumes da safra e a melhor forma de controle.

A aula baseou-se em "slides" cedidos pelo professor Mariconi, da ESALQ, nos quais se observou desde o surgimento de funguicídio até os métodos de controle para sua completa eliminação.

Dos métodos apresentados o que apresentou melhor resultado é a isca granulada, por ser de fácil manuseio e praticamente, não ser tóxico para o aplicador. (Isca granulada são grânulos de bagaço de laranja, seco e prensado, impregnado de formicidas).

ETHREL

Dois dos maiores problemas enfrentados hoje pela Carpa no manejo de seus

canaviais é o florescimento de variedades floríferas cortadas em final de safra, o que prejudica muito a matéria prima enviada para a Usina, e a dificuldade de se conseguir cana Pol (PC) bom para corte, em início de safra.

Para tentar resolver este problema, a Carpa está testando ETHREL, um produto novo, fabricado pela Union-Carbide e indicado como Inibidor de Florescimento. De algum tempo para cá, e principalmente do ano passado, este produto apresentou também algum efeito maturador, ou seja, as canas onde foi aplicado apresentaram um adiantamento no seu "ponto de corte". Foram tratados aproximadamente 720 hectares de variedades diversas e essas canas apresentaram um adiantamento no seu "ponto de corte".

Coisas nossas... só nossas

OS LANCES DIVERTIDOS E PITORESÇOS DO MÊS

É nada mais divertido que o Carnaval, principalmente para quem o curtiu. Parabéns ao bloco Egíptio, primeiro lugar, no Concurso promovido pelo Clube Recreativo Serrana. SILVANA MATALANA, do Escritório/Carpa, SONIA REGINA DA SILVA e LÉILA M. VENÂNCIO, do Escritório/Usina, são integrantes do bloco campeão. LÉILA disse que o prêmio de doze mil cruzados será bem aproveitado numa incrementada festa havaiana que o grupo promoverá em abril, junto com o terceiro classificado, o bloco Pratoal, que faturou três mil e tinha entre seus componentes PAULO ROGERIO OLIVEIRA, do Escritório/Usina, DELCÍDIO MARCHIORI e PAULO César T. BARBOSA, o Lezinho, ambos do Escritório/Carpa.

Parabéns a ELIANE MARCHINI. O seu bloco o Explosão, foi o segundo colocado e levou o prêmio de seis mil cruzados.

Outro destaque no Carnaval foi JOSÉ MAURÍCIO F. MARQUES, do Almoarifado/Carpa. Na segunda, ele alegrou o salão com a fantasia "Rainha Cay 86", com faixa e tudo. Dizem que alugou o vestido da viúva Porcina e faturou três mil cruzados.

Um prêmio para quem adivinhar quem é "Matilde". Uma dica: "batana da escola" e é do Custio/Carpa.

JOSÉ PAULO SACOMAN, Escritório/Usina viveu bons momentos como baterista da Escola de Samba Imperatriz Serranense. ZÉ PAULO já tocou em fanfarra na escola e achou ótima a experiência do Carnaval.

ANTÔNIO SÉRGIO MOURA (Chila) apontador/Carpa, também baterista disse que no Carnaval tocou com uma bateria importada dos Estados Unidos - precisava de seis baquetas ao mesmo tempo. Essa é das boas, hein Chila!

JOÃO LUIZ MOTA ARDENGHE, dessa vez não tocou nada. O moço é recém casado. Disse que preferiu curtir o Carnaval em casa. Tá certinho!

MÁRIO PIRANI, fechou o salão de beleza e foi com Vera e filhos curtir a Jaqueta durante o Carnaval. Valeu, né Silvinho?

PROFESSOR MILTON, da Escola de Artes, novamente praticando o Cooper, indo de Serrana à Ribeirão. Será que estava se preparando para a folia de Momo?

Disseram que o WANDERLEI MONTANARI (Treinamento/Carpa) trocou as chuteiras pelas luvras de boxe. O moço está firme nos treinamentos na Associação.

No Treinamento na Fermentec/Praticaba, CARLOS D. PEREIRA NUNES, recebeu a classificação "Garfo de Ouro", enquanto RIBERTO GROSSI ficou com o "Garfo de Prata". Adivinhem por quê?

Chegando no Hotel após o treinamento, BENEDITO AP. PEREIRA foi o destaque olímpico na piscina. "Mas o que é aquilo?" Perguntavam os hóspedes. "É peixe? É tubarão? É Ricardo Prado?" - Que natal! Era o DITO da Destilaria numa das melhores demonstrações de nado livre.

APARECIDO DONIZETE COPEESKE, o Chaparral, da Caldiera está trabalhando com as unhas dos pés pintadas. Disse que foi arte de sua mulher. Mas ele deve ter gostado porque até agora não tirou.

PAULO CILIA CHIRIOLA, portaria/Usina, colocou as velas do filtro de cabeça para baixo. Ele garante que é assim na casa dele e que funciona.

RICARDO MONTEIRO, da seção pessoal/Usina, chega todos os dias no serviço com o pescoço manchado de vermelho. Disse que está sendo atacado por um vampiro em Serrana. Bem melhor se fosse "vampira", hein moço?

OSVALDO MARTINS, vigia/Carpa perdeu a hora, chegou todo atobado no ônibus e insistiu para entrar pelo lugar do motorista. Calma rapazi!

Essa é boa: ALTAMIR MARQUES MIRANDA pediu autorização para o Gilson Montanari para utilizar a empilhadeira para fazer sua mudança em Serrana.

APARECIDO DA SILVA, da pecuária, disse que gostou muito da abertura do Futsal, principalmente do "Tadador". (o moço referia-se ao apresentador).

JOSÉ REINALDO VALDEVITE, o Careca, apontador, também esteve no Futsal. Mas com medo de roubarrem seu carro, ficou dentro dele, do lado de fora. E aí, Careca? Viu tudo?

JOSÉ PAULO DIAS CORRÊA, encarregado Segurança Patrimonial/Carpa, disse que difícil não foi pintar a casa "Duro foi tirar a tinta do rosto".

Depois do baralho, JOSÉ CANDIDO LUIZ, o ZEZINHO do Laboratório, deu carona ao seu adversário ANTÔNIO D. CORREA. Quando o TONININHO desceu, convidou o amigo para entrar. Mas, como o garoto na porta não o chamou de pai, TONINHO desconfiou que aquela não era sua casa. Pequena confusão que ficou por conta da euforia pela sorte no baralho, né TONINHO?

FLÁVIO AUGUSTO MONTANARI, o Costela, (apontador/Carpa) quer saber se "telefone gasta muita energia (O que é que a gente faz com ele?...)

Dia desses, o SÉRGIO DONIZETE COPESKI, transporte/Carpa, chegou todo alegrioso na escola, disposto até a substituir o professor. Depois de uns e outros "apartes" ganhou um apelido: Valeu, hein, "Professor".

Um regime à base de chá de erva sidreira, leguminas nas refeições, além do uso diário da cinta térmica, são as dicas que JOSÉ MARIA NICOLETTI, técnico agrícola, dá para quem quiser perder a barriga.

Após a construção da torre de resfriamento de vinhaça para aplicação na lavoura, EGOON SCHEIBER saiu com esta "Quer dizer que agora teremos vinhaça "on the rocks"?"

ARMANDO BERTAGNOLLI teimava com sua esposa DONA LUIZA sobre os dias de fevereiro: ela dizia que este mês tinha trinta dias e ele garantia que eram 31. A teimosia só terminou quando o OCTACILIO VENÂNCIO arranjou-lhe um calendário. Tá danado hem seu ARMANDO?

Pronto! Já temos motivo para a cervejinha, ou melhor ainda, para o bom vinho na casa do ZANETTI e da MARIÁ. Eles estão em novo endereço, no Jardim Monte Castelo, em Serrana. Sé é que a gente precisa de motivo para festa, tá! um dos bons: inaugurar a nova residência dos amigos, na Rua Severino José do Vale, 223.

Alfás, DR. ANTÔNIO (advogado) e ADÉLIA também estão de casa nova. DR. ANTÔNIO adoraria receber a turma para a cervejinha, não é mesmo? O único problema é que ele não deixaria o pessoal sair de lá sem ouvir-lo cantar a "Boemia". (A gente "guenta", Doutor!)

Vai aqui um "puchão de orilha" para nossos companheiros fumantes que garantiram no mês passado terem deixado de fumar. Alguns apenas deixaram de comprar cigarros e quase todos, continuaram incomodando os não fumantes. Fica registrado o protesto.

WILSON RODRIGUES, lembrando sua mocidade no horário de almoço contou que fazia tanto sucesso entre as moças da Fazenda da Pedra, que elas até brigavam por sua causa. Uma delas, para provar-lhe a grande paixão bebeu meio litro de garapão. Isso levou-o a conclusão de que não se faz mais amor como antigamente.

AILTON DONIZETE DA SILVA, da Destilaria, disse que o sapo quando está choco corre atrás da gente. A esta altura será que o mochinho já levou "carreira" de sapo?

SEBASTIAO FARIA, do transporte, contou que toda vez seu irmão passava com o gado na porteira da Fazenda onde eles moravam, eles ouviam um chiado no chifre de uma certa vaca. Laçaram a danada e encontraram no chifre da pobrezinha, um minho de canário, com cinco filhotes.

PETRÔNIO GONÇALVES, vigia/Carpa, disse que aos colegas que o caminhão 102, carrega de uma só vez trinta toneladas de resíduo. Isso não é caminhão, PETRÔNIO, é um vagão!

RONALDO DE CARVALHO, mecânico/Carpa, pegou muitos peixes e chegou na Oficina dizendo que a pescaria estava ótima: até peixe no lago ele havia pescado. Puxa vida, assim dá gosto, né RONALDO?

MARLI CRISTINA DA SILVA, do escritório/manutenção-Carpa, garante que na sua sala tem dois mosquitos datilográficos que também usam calculadoras.

JOAO CARLOS RODRIGUES, da manutenção/Carpa, assustado com o despertador, levou ao ouvido e gritou rápido: Aí! Aí! Só então percebeu o fora. Mas aí já tinha metido o rosto no criado mudo. Acorda, JOAO!

POR FALAR EM TELEFONE, NOSSAS TELEFONISTAS ESTÃO RECLAMANDO DO CONGESTIONAMENTO DAS LINHAS. TEM GENTE FALANDO DEMAIS. A EPAD ESCRITÓRIO/USINA ESTÁ PROVIDENCIANDO UM LEVANTAMENTO DOS RAMAIS PARA VER QUEM É QUE NÃO DÁ FOLGA. OLHA AÍ PESSOAL. FALE SO O NECESSÁRIO.

Nosso abraço as esposas e filhos de funcionários que estão participando das atividades do Serviço Social. Mo Clube da Santa Mariana, tem gente nova. Recebem as boas vindas, SONIA M.O. ANACLETO, MARIA DE LOURDES BARBOSA, ALAIDE DE OLIVEIRA MENEGALE e VERA MARIA DA SILVA, todas da vizinha Fazenda Laranjeiras.

Vale destacar: 08 de março - Dia Internacional da Mulher. Tá certinho quem disse esta: "SE DEUS CRIOU ALGO MELHOR QUE A MULHER GUARDOU SO PARA ELE".

Dia 28 de janeiro, nasceu Ademir, segundo menino de Zilda e João Nunes da Silva II.

Camila Aparecida chegou dia 02. Agora o casal Benedita e Antônio José Oliveira II estão com quatro filhos:

Dia 06 nasceu BRUNA CAROLINA, filha da Vanilisa Maria e Mário Antônio Corsi que tem também um garoto.

ANDRÉ LUIZ é o quarto filho de Geny Catarina e Geraldo Paulo Cardoso Santos. ANDRÉ nasceu dia 12.

A garota CAROLINA é a primeira filha de Maria Inês e Aparecido Scandiusi Filho. Ela nasceu dia 14.

PRISCILA, chegou dia 15. É a primeira filha do casal Maria Aparecida e Odeir Aparecido Santos.

CHORINHOS NOVOS

Alguns lares de gente nossa estão em festa com a chegada dos bebês nascidos recentemente. Parabéns aos pais e boas vindas às crianças.

CARPA

JANAINA APARECIDA nasceu em 19 de dezembro/86. É a primeira menina de Maria Luiza e Luiz Cláudio Cíolo, que tinham um garoto.

O garoto WILLIAN é o primeiro filho de Solange e Luiz Messias de Souza. Ele nasceu dia 12 de janeiro.

Dia 19 de janeiro chegou CRISTIANO. É o primeiro filho de Abadia Fátima e Ademair Balbino dos Santos.

Ainda em janeiro, dia 29, nasceu o primeiro filho de Sirllei Aparecida e Donizeti Aparecido Pena. O garoto chama-se WELLINGTON ANTONIO.

Nascimentos de Fevereiro

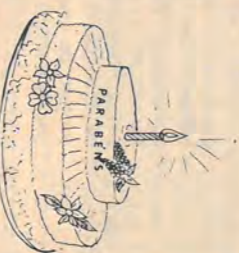
Dia primeiro chegou BRUNO. É o quarto filho de Edna e Ângelo Evangelista de Souza.

MARCOS HENRIQUE é o primeiro filho de Maria Aparecida e José Marques Ferreira. O garoto nasceu dia 05.

SAMANTA APARECIDA é também primeira filha do casal Lúcia Aparecida e Osvaldo Júlio de Melo. Ela nasceu dia 06.

No dia 10 chegou MARCOS PAULO que é o primeiro filho de Izildinha e Lourival Ribeiro.

JHONATHA IVAN nasceu dia 11. Ele é o primeiro filho de Rosemeire e Edilson Ivan de Souza.



ANIVERSARIANTES

CASAMENTOS DO MÊS

Nosso abraço aos funcionários da Usina e Carpa que se casaram recentemente. Que o casamento lhes traga muitas alegrias.

Dia 21 de fevereiro casaram-se Magda Aparecida de Paula e Tarcílio Talavera.

Selma Maciel Alves e Donizete de Almeida, casaram-se em outubro/86, dia 18.

SOCIAIS

Deixamos um montão de coisas boas aos companheiros que aniversariam no período de 15 de fevereiro à 15 de março.

Saúde, amigos! Saúde e Paz a todos! Parabéns!

Pensamento: "Desconfia das pessoas que vendem ferramentas, mas que nunca as usam".

Parabéns, Manutenção!

A indústria Suco-Alco-oltra opera com matéria-prima que fomenta os desgastes físicos e mecânicos, e com líquidos que fomentam os desgastes por corrosão química, ou mesmo abrasiva das máquinas e tubulações.

A Equipe de Manutenção da Destilaria, formada há 10 anos, tem uma história muito valorosa, pois durante todo esse tempo vem se enriquecendo tecnicamente, obtendo resultados que não só se refletem em boa rentabilidade e eficiência, como estimula toda equipe técnica na obtenção de resultados cada vez mais promissores.

Durante o período da safra, aproximadamente 190 dias, a Usina trabalha 24 horas por dia, de domingo a domingo.



Pessoal de manutenção da Destilaria: José Mechia, Aparecido Lúcio Francisco, João Alves Silva, Antônio Fernando Sangali e Francisco Manoel Amaro.

Por mais que se faça manutenção na entressafra, sempre ocorrem as quebras de equipamentos ou tubulações, e, dependendo do lugar, se faz necessário até parar a Usina, para que se

possa consertar o mais rápido possível, e a indústria volte a produzir açúcar e álcool.

Toda essa equipe de manutenção está sempre alerta

para ser chamada a qualquer hora do dia ou da noite e no esforço de boa vontade e técnica vencem sempre os problemas da indústria em tempo cada vez mais record.

A chefia da Destilaria parabeniza todos os funcionários da Manutenção Geral da Usina, e, em especial a equipe da Destilaria que, lealmente, não mede esforços na busca de soluções dos problemas mais urgentes.

Esta Equipe é formada pelos: Caldeiros: ANTONIO FERNANDES SANGALI e FRANCISCO MANOEL AMARO, pelos soldados: JOÃO ALVES DA SILVA e APARECIDO LÚCIO FRANCISCO e pelo Auxiliar de Manutenção: JOSÉ MECHIA.

Curso para novos cipeiros da Carpa



Treinamento para membros de Cipa. Detalhe: cinzeiros limpos sobre a mesa.

Quando um funcionário é eleito pela primeira vez membro de Cipa, deve fazer um pequeno curso, promovido pela Empresa, com o objetivo de familiarizar-se com os assuntos referentes à CIPA.

Após este Curso, o novo cipano deve estar consciente da importância de sua função e tem condições de colaborar mais para a Segurança do Trabalho, principalmente no setor onde trabalha.



Os novos cipanos da Carpa, empossados em janeiro, fizeram o curso de 16 dias à 19 de fevereiro, das 07:00 às 11:30 horas, na Sala de Reuniões da Fazenda da Pedra. TACINY BARBOSA DOS SANTOS foi o monitor e acha que os obje-

tivos foram alcançados. Participaram do curso:

ADEVAIR MACHADO, AMILTON JOSÉ DA SILVA, ANTÔNIO MANSO DA SILVA, AYRES JESUS DE PAULA, CARLOS ALBERTO DOS SANTOS: JOSÉ ALBERTO, JOSÉ CARLOS BALDOINO, JOSÉ DONIZETE DA SILVA, LUIZ HENRIQUE VALDEVITE, ORLANDO ANACLETO, PAULO PEDROSO, SEBASTIÃO ALVES E SEBASTIÃO FÁRIA BRANCO.

Incrível diferença

O ar da Sala de Reuniões fica irrespirável durante os cursos ou palestras que lá acontecem quando, com as portas fechadas, ar condicionado ligado, os fumantes fumam além do normal.

Não foi isto que aconteceu durante o curso para membros de Cipa/Carpa. Quando estivemos lá no último dia, pudemos observar a incrível diferença e Dr. LAÉRCIO fez questão de nos mostrar os cinzeiros limpos. E que os fumantes, em respeito aos não fumantes, não fumaram

durante todos os dias do curso, deixando para "sustentar o vício", apenas nos intervalos, fora da sala.

Parabéns ao grupo. Atitude como essa deve ser imitada sempre. Cada um é livre para fumar ou não. O que não está certo é pôr em risco a saúde dos companheiros não fumantes, obrigando-os a respirar o ar poluído pela fumaça venenosa do cigarro.

(Veja matéria: "Fumar: um risco que não é só seu" - página 7.)

Vida de cachorro...

Cada dia que passa, mais se acentua a preocupação do homem pelos animais. Cada família tem um animal de estimação: um gato, um papagaio, um cachorro...

A defesa dos animais por parte de sociedades especializadas é sempre feita com carinho e dedicação. Isso é bom! Elouvável! Mas, dessas manifestações de carinho, tão da índole dos brasileiros, partir para exageros que afrontam grande número de marginalizados pela fome, principalmente crianças, é lamentável!

A folha de São Paulo, de 11/12/86, na Sessão Painel, estampou a notícia de uma FESTA DE NATAL PARA CAES DE LUXO, com árvore de Natal, pationes e outras coisas mais...

Por certo, se os organizadores dessa malfadada festa, promovessem um Natal para as crianças das favelas, até os cachorros gostariam de apreciar e aplaudir.

Mas, não se pode dizer que aqueles felizardos cães de luxo, também tenham vida de cachorro!

Que os animais sejam amados, protegidos, ótimos! São Francisco de Assis, nos deu belo exemplo.

Entretanto, primeiro cuidemos do menor abandonado, carente, marginalizado.

"Quem acolhe o menor, a mim acolhe", diz Jesus. É este o tema da Campanha da Fraternidade 87.

Quanto aqueles cães, talvez se contentassem apenas com um poste.

Tonho bonzinho e...

(K.I.Piã)

Antônio era boa pessoa. Bom marido, bom pai, bom amigo e também bom funcionário. Um pouco teimoso demais! Ah! Isto ele era!

Na indústria, trabalhava na manutenção e sempre se gabava de enganar o Supervisor de Segurança. É que o Tonho, como era conhecido, não gostava do capote e menos ainda dos óculos de proteção. Achava-os incômodos e, pra falar a verdade - desnecessários. Mas, quando via o Supervisor lá diante, Tonho meia os EPIs. Supervisor sumia pela fábrica. Tonho guardava os óculos no bolso e punha o capote de lado.

Certo dia, foi vítima de um acidente, quando lixava uma chapa de ferro e teve seu olho direito atingido por uma fagulha. Tonho assustou-se e caiu batendo com a cabeça numa logarina.

Que pena! Naquela hora o Supervisor não estava por perto, o Tonho estava desprotegido e foi parar no hospital com um belo corte na cabeça, enquanto o olho, sob risco de perder a visão, ficou vendado por vários dias. De lambujem, ainda sofreu escoriações pelos braços e costas. Ficou afastado uma semana.

Agora, se você está pensando que a história acabou, e que ele aprendeu a lição está enganado.

Tonho é teimoso! Continua trabalhando sem os óculos e sem o capote!

Pois é! Existem pessoas assim: feito o Tonho. Muitos boazinhas, mas, infelizmente, e desculpem... burrinhas! Pensam que o uso EPIs Equipamento de Proteção Individual é uma exigência do Supervisor.

Se você é inteligente, use os EPIs que sua função exige. É mais seguro! E com segurança, não se brinca. Brincou... dançou!

LEMBRETE

Se você gosta de por nicotina nos pulmões, amarelo nos dentes, e deixar um rastro de cinza e fumaça por onde passa, e ainda por cima divide o mesmo ambiente de trabalho com outras pessoas, pelo menos tenha a bondade de não acender cigarros nesta sala.

Assim, os não fumantes que trabalham na sua companhia não serão obrigados a respirar o ar que você polui, e você estará, no mínimo, sendo educado.

OBRIGADO.



Flagrante da já tradicional visita dos formandos em agronomia da Universidade Federal do Paraná, que aqui estiveram acompanhados pelo professor MIGUEL LOYOLA DA ROCHA, nosso velho amigo. Embora o tempo não tenha ajudado, choveu o dia todo, puderam ter idéia do que é uma agro-indústria canavieira, pela visita à lavoura e à Usina onde assistiram filmes e projeções sobre a Empresa. A visita terminou na Jaqueira com churrasco. Foi lá que os simpáticos visitantes, deixaram uma lembrança: um quadro com um pinheiro esculpido na madeira. (O quadro está no Escritório/Carpa).

Parabéns, Manutenção!

A indústria Suco-Alco-oiteira opera com matéria-prima que fomenta os desgastes físicos e mecânicos, e com líquidos que fomentam os desgastes por corrosão química, ou mesmo abrasiva das máquinas e tubulações.

A Equipe de Manutenção da Destilaria, formada há 10 anos, tem uma história muito valorosa, pois durante todo esse tempo vem se enriquecendo tecnicamente, obtendo resultados que não só se refletem em boa rentabilidade e eficiência, como estimula toda equipe técnica na obtenção de resultados cada vez mais promissores.

Durante o período da safra, aproximadamente 190 dias, a Usina trabalha 24 horas por dia, de domingo a domingo.



Pessoal de manutenção da Destilaria: José Mechia, Aparecido Lúcio Francisco, João Alves Silva, Antônio Fernando Sangali e Francisco Manoel Amaro.

Por mais que se faça manutenção na entressafra, sempre ocorrem as quebras de equipamentos ou tubulações, e, dependendo do lugar, se faz necessário até parar a Usina, para que se

possa consertar o mais rápido possível, e a indústria volte a produzir açúcar e álcool.

Toda essa equipe de manutenção está sempre alerta

para ser chamada a qualquer hora do dia ou da noite e no esforço de boa vontade e técnica vencem sempre os problemas da indústria em tempo cada vez mais record.

A chefia da Destilaria parabeniza todos os funcionários da Manutenção Geral da Usina, e, em especial a equipe da Destilaria que, lealmente, não mede esforços na busca de soluções dos problemas mais urgentes.

Esta Equipe é formada pelos: Caldeiros: ANTONIO FERNANDES SANGALI e FRANCISCO MANOEL AMARO, pelos soldados: JOÃO ALVES DA SILVA e APARECIDO LÚCIO FRANCISCO e pelo Auxiliar de Manutenção: JOSÉ MECHIA.

Curso para novos cipeiros da Carpa



Treinamento para membros de Cipa. Detalhe: cinzeiros limpos sobre a mesa.

Quando um funcionário é eleito pela primeira vez membro de Cipa, deve fazer um pequeno curso, promovido pela Empresa, com o objetivo de familiarizar-se com os assuntos referentes à CIPA.

Após este Curso, o novo cipano deve estar consciente da importância de sua função e tem condições de colaborar mais para a Segurança do Trabalho, principalmente no setor onde trabalha.



Os novos cipanos da Carpa, empossados em janeiro, fizeram o curso de 16 dias à 19 de fevereiro, das 07:00 às 11:30 horas, na Sala de Reuniões da Fazenda da Pedra. TACINY BARBOSA DOS SANTOS foi o monitor e acha que os obje-

tivos foram alcançados. Participaram do curso:

ADEVAIR MACHADO, AMILTON JOSÉ DA SILVA, ANTONIO MANSO DA SILVA, AYRES JOES DE PAULA, CARLOS ALBERTO

du rante todos os dias do curso, deixando para "sustentar o vício", apenas nos intervalos, fora da sala.

Parabéns ao grupo. Atitude como essa deve ser iniciada sempre. Cada um é livre para fumar ou não. O que não está certo é pôr em risco a saúde dos companheiros não fumantes, obrigando-os a respirar o ar poluído pela fumaça venenosa do cigarro.

(Veja matéria: "Fumar: um risco que não é só seu" - página 7.)

Incrível diferença

Flagrante da já tradicional visita dos formandos em agronomia da Universidade Federal do Paraná, que aqui estiveram acompanhados pelo professor MIGUEL LOYOLA DA ROCHA, nosso velho amigo.

Embora o tempo não tenha ajudado, choveu o dia todo, puderam ter idéia do que é uma agro-indústria canavieira, pela visita à lavoura e à Usina onde assistiram filmes e projeções sobre a Empresa.

A visita terminou na Jaqueira com churrasco. Foi lá que os simpáticos visitantes, deixaram uma lembrança: um quadro com um pinheiro esculpido na madeira. (O quadro está no Escritório/Carpa).



Vida de cachorro...

Cada dia que passa, mais se acentua a preocupação do homem pelos animais. Cada família tem um animal de estimação: um gato, um papagaio, um cachorro...

A defesa dos animais por parte de sociedades especializadas é sempre feita com carinho e dedicação. Isso é bom! Elouvável! Mas, dessas manifestações de carinho, tão da índole dos brasileiros, partir para exageros que afrontam grande número de marginalizados pela fome, principalmente crianças, é lamentável!

A folha de São Paulo, de 11/12/86, na Sessão Pátria, estampou a notícia de uma FESTA DE NATAL PARA CAES DE LUXO, com árvore de Natal, pationes e outras coisas mais...

Por certo, se os organizadores dessa malfadada festa, promovessem um Natal para as crianças das favelas, até os cachorros gostariam de apreciar e aplaudir.

Mas, não se pode dizer que aqueles felizardos cães de luxo, também tenham vida de cachorro!

Que os animais sejam amados, protegidos, ótimos! São Francisco de Assis, nos deu belo exemplo.

Entretanto, primeiro cuidemos do menor abandonado, carente, marginalizado.

"Quem acolhe o menor, a mim acolhe", diz Jesus. É este o tema da Campanha da Fraternidade 87.

Quanto aqueles cães, talvez se contentassem apenas com um poste.

Tonho bonzinho e...

(K.I.Piã)

Antônio era boa pessoa. Bom marido, bom pai, bom amigo e também bom funcionário. Um pouco teimoso demais! Ah! Isto ele era!

Na indústria, trabalhava na manutenção e sempre se gabava de enganar o Supervisor de Segurança. É que o Tonho, como era conhecido, não gostava do capote e menos ainda dos óculos de proteção. Achava-os incômodos e, pra falar a verdade - desnecessários. Mas, quando via o Supervisor lá diante, Tonho metia os EPIs. Supervisor sumia pela fábrica, Tonho guardava os óculos no bolso e punha o capote de lado.

Certo dia, foi vítima de um acidente, quando lixava uma chapa de ferro e teve seu olho direito atingido por uma fagulha. Tonho assustou-se e caiu batendo com a cabeça numa logarina.

Que pena! Naquela hora o Supervisor não estava por perto, o Tonho estava desprotegido e foi parar no hospital com um belo corte na cabeça, enquanto o olho, sob risco de perder a visão, ficou vendado por vários dias. De lambujem, ainda sofreu escoriações pelos braços e costas. Ficou afastado uma semana.

Agora, se você está pensando que a história acabou, e que ele aprendeu a lição está enganado.

Tonho é teimoso! Continua trabalhando sem os óculos e sem o capote!

Pois é! Existem pessoas assim: feito o Tonho. Muitos boazinhas, mas, infelizmente, e desculpem... burrinhas! Pensam que o uso EPIs Equipamento de Proteção Individual é uma exigência do Supervisor.

Se você é inteligente, use os EPIs que sua função exige. É mais seguro! E com segurança, não se brinca. Brincou... dançou!

LEMBRETE

Se você gosta de por nicotina nos pulmões, amarelo nos dentes, e deixar um rastro de cinza e fumaça por onde passa, e ainda por cima divide o mesmo ambiente de trabalho com outras pessoas, pelo menos tenha a bondade de não acender cigarros nesta sala.

Assim, os não fumantes que trabalham na sua companhia não serão obrigados a respirar o ar que você polui, e você estará, no mínimo, sendo educado.

OBRIGADO.

Notas esportivas

Gente nossa no Torneio da Cidade

Usina e Carpa estão representadas no Torneio da cidade por quatro times: FAZENDA TRANSWAAL, FAZENDA SANTA MARIANA, USINA DA PEDRA A e o estreante, USINA DA PEDRA B, formada pelo time dos motoristas.

SANTA MARIANA F.C. foi a campeã do Torneio Início, vencendo a Sermag por um a zero. O ex-goleiro, ZÉ CARLOS (portaria/Usina) atendendo o convite dos amigos, é o técnico, e promete dar o sangue para levantar o título. Começaram bem e devem melhorar já que arranjaram bons reforços.

TRANSWAAL também está com um time bem estruturado. O técnico DITO MATIAS gostou da atuação dos "meninos" e acha que o time fará boas apresentações no Campeonato, mantendo assim a tradição do futebol de garra da Transwaal.

Enquanto isso, a A.A.P. que entrou no torneio como USINA DA PEDRA A, mesmo sabendo de suas dificuldades está bastante motivada para participar do Torneio. IDEVALDO BERTAGNOLLI assumiu a direção técnica em substituição ao Cláudio Messias. Ele está confiante no desempenho do time e, como bom esportista, acha que o importante mesmo é a participação séria e responsável, cada um dando o melhor de si.

Quanto aos motoristas, inscritos como USINA DA PEDRA B, vale destacar que o time é estreante, mas está com uma disposição incrível, treinando regularmente às terças-feiras à noite, prometendo fazer bonito. Sem dúvida assim será se depender da boa vontade dos jogadores e do técnico DITÃO.

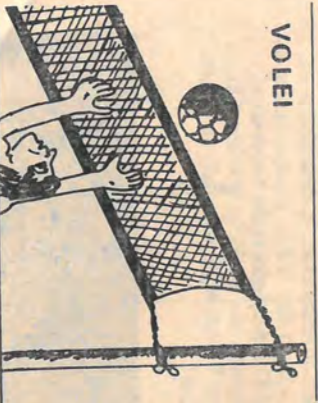
Esperamos que a participação neste torneio seja gratificante para todos. De nossa parte, estaremos torcendo para que um dos nossos times seja o campeão.

Funcionários artilheiros do mês



Funcionários artilheiros do mês: Nair Medeiros, da S.E. Transwaal e José Carlos Batista, Caraca, do time dos motoristas, Usina da Pedra B. Ambos fizeram cinco gols para seus times. Parabéns.

VOLEI



Parabéns às integrantes da equipe feminina de volei. Elas disputaram um quadrangular no SESI - Ribeirão Preto, e trouxeram medalha de ouro. O técnico Wilson V. Rodrigues (O&M/Usina) já inscreveu as duas equipes, masculina e feminina, para o Torneio dos Operários, a ser realizado em maio, também promovido pelo SESI, com a participação de mais de 80 indústrias.

Regina A. Felix (refeitório), Valdete

O OBSERVADOR.

15 DE FEVEREIRO À 15 DE MARÇO

RESULTADO DAS RODADAS DE FEVEREIRO.								
EQUIPES	NO PART.	NO VIT.	NO EMP.	NO DER.	NO GOLS	SOMA PONTOS GANHOS	ARTILHEIROS	NO GOLS
TITULARES								
A.A. Pedrense	02*	-	-	02	05	-	Gilmar	03
S.E. Transwaal	04	03	01	-	11	06	Pantera	03
S. Mariana F.C.	03*	01	02	-	08	04	Jacaré	04
ASPIRANTES								
A.A. Pedrense	02	01	01	-	06	03	Cuca	02
S.E. Transwaal	04	02	02	-	08	06	Mauro Barbosa	05
S. Mariana F.C.	02	02	-	-	08	04	Afonso e Palitto	03
VETERANOS								
A.A. Pedrense	03	-	01	02	07	01	Arquimedes	03
Manutenção	03	03	-	-	16	06	Darci, Cláudio/Vadinho	03
Motoristas	02*	02	-	-	07	04	Carca	05

(* Estes times disputaram o Torneio Início do Campeonato da Cidade. Santa Mariana foi o Campeão.



BOXE

ESTE ESPORTE ESTÁ ATRAINDO A ATENÇÃO DE ATELAS, COMO O PEDRINHO DIAS DOS REIS, O ELIER EDUARDO DA SILVA, WANDERLEI MONTANARI, MARQUINHOS DIAS, TODOS DA CARPA E PAULO CÉSAR ROSÁRIO, DA USINA.

OS TREINAMENTOS SÃO NA ASSOCIAÇÃO (D.P.S.), DAS 18 ÀS 19 HORAS, ÀS TERÇAS E QUINTAS FEIRAS E COMEÇA COM UM AQUECIMENTO INTENSO ATRAVÉS DE UMA SÉRIE RICA EM EXERCÍCIOS, MUITA ELASTICIDADE E ABDOMINAIS À VONTADE. OS "MEMINOS" CONVIDAM A TODOS. SE VOCÊ ESTIVER INTERESSADO, PROCURE-OS.

O GRUPO APENAS NÃO PERMITE A PARTICIPAÇÃO DE FUMANTES E ALCOÓLATRAS. IDADE MÍNIMA: 18 ANOS

Ajudantes: "equipe da pesada"



trabalham no canavia, ajudando a aparar a carga dos canhões "Julita". Jorge Luiz Galante, encarregado/pálio-Transporte, elogiou o desempenho da equipe em 86, e em 87 espera contar com a mesma dedicação desses companheiros.



VÁ PELA MAIORIA. USE CAPACETE!

Estes funcionários são "ajudantes de canivão" e trabalham diretamente ligados ao Transporte e aos Almoxtarados. Na safra realizam serviços diversos, sendo responsáveis principalmente pelo carregamento e descarregamento de adubo, estercos de granja,

lenha, calcário, palha de arroz... O empilhamento desses materiais é tarefa que exige cuidado, caso contrário, perde-se o serviço com o desmoronamento da pilha. Os ajudantes são zelosos e capricham bastante. Na safra, alguns deles

NOTA

Avistamos aos funcionários que matérias ou fotos preto e branco para serem publicadas em "O Observador" devem ser entregues no Serviço social ou para os chefes de seções, supervisores de segurança, apontadores, até o dia 30 de cada mês.

Serviço Social reinicia atividades educacionais

Agora, até novembro nossa sede em Serrana, estará sempre movimentada. De manhã, são as meninas do Clubinho e os alunos da E.A.I., à tarde, Clube de Mães, outros de Meninas, Corte e Costura e mais alunos da Escola de Artes. Finalmente, à noite, as atividades para quem trabalha durante o dia: são dois Clubes de Moças frequentados, também, por Mães, os Cursos de Corte e Costura e turmas da Escola de Artes.

Além dessas há as atividades nas Fazendas da Pedra, Transvaal, Santa Mariana e Laranjais. Vale destacar, também, a participação das crianças nas Hortinhas da Pedra e Transvaal.

Nas reuniões, as orientadoras apresentaram as novidades nos trabalhos manuais que serão ensinados neste ano.

O ponto alto desse primeiro encontro das Mães foi a palestra sobre "Planejamento Familiar" feita por Cecília de

Brito C. de Castilho, enfermeira de Saúde Pública. O assunto foi muito debatido. As Mães esclareceram dúvidas principalmente sobre os métodos anti-concepcionais, o uso da pílula e seus efeitos e outras considerações sobre o tema.

No decorrer do ano falaremos sobre o desempenho dos participantes dessas atividades. Por hora, desejamos que estas reuniões sejam sempre agradáveis e participativas.



Na Fazenda Santa Mariana, as mães gostaram muito da palestra sobre "Planejamento Familiar".



Primeiro dia de Hortinha na Fazenda da Pedra. Lúcia acompanha a turminha e já neste dia, foi colhido o quiabo que elas deixaram plantados quando saíram de férias. A garotada voltou animada.



Um dos Clubes de Moças funciona às terças-feiras, à noite.



Algumas das noras participantes do Curso de Corte e Costura de terça-feira, noturno.



Este é o clubinho das meninas maiores de 12 a 15 anos. É o "Clube das Adolescentes", com reuniões às quartas-feiras as tardinhas.



Mães da Fazenda da Pedra examinam os trabalhos que aprenderão neste ano.



Neste Clubinho temos meninas iniciantes e veteranas, 7 a 9 anos. As reuniões são das 13 às 15 horas, nas quartas-feira.

Escola de Artes Industriais



Na primeira reunião, Professor Milton orienta os alunos sobre o funcionamento da Escola.



Professor Edson faz a entrega dos aventais aos alunos da I fase, na primeira aula prática de Oficina.



Alunos da II fase são instruídos pelo Professor Darcy sobre o funcionamento das máquinas.

O ensino gratuito e de bom nível com professores especializados e boa orientação educacional são responsáveis pelo preenchimento imediato das vagas para os cursos de nossa Escola de Artes. Neste ano, 180 alunos, de 9 a 16 anos estão frequentando a Escola, ocupando seu tempo ocioso em atividades que lhes darão meios para escolher e sair-se bem profissionalmente.

AIDS - Conhecer para evitar



destrói as defesas do corpo que assim indefeso adquire todas as doenças e morre.

Vejamos como é transmitida a AIDS:

Nas relações sexuais, através do esperma que entra em contacto com a mucosa (peleinha que reveste a boca, a vagina e o ânus), principalmente se a mucosa estiver com algum ferimento;

• Através de seringas nas injeções, se as seringas e agulhas não estiverem bem esterilizadas;

• Por transfusões de sangue, quando o doador estiver contaminado.

OBSERVADOR: Se eu tiver relações sexuais só com minha mulher posso pegar a doença?

DR. LAÉRCIO: Não! Mesmo que a relação não seja a convencional.

OBSERVADOR: O beijo na boca transmite AIDS?

DR. LAÉRCIO: Não, desde que não se beije a boca de uma pessoa contaminada.

OBSERVADOR: Qual relação sexual é mais perigosa: anal, oral ou vaginal?

DR. LAÉRCIO: Se o parceiro for sadio não há risco. Caso contrário, existe muito perigo porque a mucosa do ânus, bem como do pênis, (além da boca também), podem ter ferimentos invisíveis. Portanto, na relação anal, os dois correm risco. A relação vaginal também tem risco, se a mulher tiver mantido relação com um doente. Da mesma forma está a relação oral.

OBSERVADOR: Há risco para quem vai ao médico/dentista, manicure ou barbeiro?

DR. LAÉRCIO? Não há nenhum caso registrado de doença através de médico, dentista, manicure, todo o material de uso destes profissionais deve ser muito limpo e esterilizados. Se isto não for feito, o risco existe.

OBSERVADOR: O uso de drogas (maconha, cocaína, etc), aumenta o risco de contágio?

DR. LAÉRCIO: Em termos sim, porque o toxibônio (viciado) tem as defesas diminuídas e portanto está mais sujeito a pegar, qualquer doença, principalmente AIDS. O uso de drogas injetadas na veia é muito arriscado, por que em geral os viciados usam a mesma seringa e entre eles pode haver algum contaminado. Além disso, os viciados, frequentam ambientes promiscuos. Também um cigarro de maconha que passa de boca em boca, pode, teoricamente, transmitir o virus através da saliva.

OBSERVADOR: Dar ou receber sangue, pega a doença?

DR. LAÉRCIO: Quem doa sangue não corre risco, desde que a coléira seja feita de maneira correta, com agulhas descartáveis, vidros ou: bolsa esterilizados e individuais. Quando não se sabe quem foi o doador, quem recebe sangue, está sujeito a ter a doença. Se a pessoa que doa estiver contaminada, quem recebe vai ter a doença.

OBSERVADOR: Animais domésticos, pássaros, insetos, podem propagar a doença?

DR. LAÉRCIO: Não, pelo menos por enquanto não há registro de casos.

OBSERVADOR: Em clubes, motéis banheiros públicos, há possibilidade de contágio?

DR. LAÉRCIO: Em condições de higiene, não. Se a água da piscina não for tratada, o risco existe, bem como nas saunas e banheiros públicos. Lembremos que em ambientes promiscuos, sem higiene, é maior a chance de encontrar pessoas contaminadas.

OBSERVADOR: Se eu usar, copos, talheres... alheios, posso pegar a doença?

DR. LAÉRCIO? Em condições de higiene, não.

OBSERVADOR: Há possibilidade de contaminação ao andar de ônibus, apertar a mão de um doente, ou ir a lugares onde há doentes?

DR. LAÉRCIO: Não! As vias de contaminação mais frequentes foram as já citadas. A convivência social com os doentes não leva a doença.

OBSERVADOR: Já existe vacina contra a AIDS?

DR. LAÉRCIO: Ainda não existe vacina contra a AIDS. Existem muitos cientistas trabalhando para descolá-la.

OBSERVADOR: Qual o sintoma de AIDS?

DR. LAÉRCIO: Os sintomas de AIDS confundem-se muito com outros de outras doenças. Mas, via de regra, e para orientação do público, os principais sintomas são: febre persistente, carços pelo corpo, manchas avermelhadas pelo corpo, dores musculares, diarréia persistente, emagrecimento brusco e constante fraqueza.

OBSERVADOR: Como evitar o contágio durante o ato sexual?

DR. LAÉRCIO: Pelo menos por enquanto, o meio mais seguro é usar a "camisinha" - porque ela não permite a passagem do virus da AIDS.

Benefícios

AUXILIO - ÓCULOS

O Serviço Social comunica que a partir de fevereiro o auxílio-óculos passou a ser de R\$ 400,00. A Empresa mantém convênio com as seguintes óticas em Ribeirão Preto:

Forótica Ltda: Rua Fribirgá, 556 - Centro
Shopping Center - Loja 60

A Especialista: Rua Visconde de Inhamã, 456
Centro

Av.: Saudade, 993 - Campos Elíseos.
Shopping Center - Lojas 40 e 41.

LEVE A RECEITA MÉDICA E A CARTEIRINHA DE IDENTIFICAÇÃO E COMPRE OS ÓCULOS NA ÓTICA QUE LHE OFERECER O MELHOR PREÇO.

* NÃO PERCA MAIS TEMPO *

PLANTE OU REMOVA A SUA HORTA.

É SAUDÁVEL E ECONÔMICO.

SEMENTES E ESTÊRCO GRATUITOS NO SERVIÇO SOCIAL.

E SE VOCÊ É DAS TURMAS, APROVEITE O PLANTÃO DO

SERVIÇO SOCIAL NO DIA DO PAGAMENTO E FAÇA SEU

PEDIDO. BOA COLHEITA!

Promoção



Eles fizeram treinamentos na Fermentec-Pracicaba. Vera Lucia, Carlos Alberto (Bertinho), José Romulo, Riberto, Benedito, Carlos Donizete e Oswaldinho. Em destaque, Riberto Ap. Grossi, agora encarregado de turno na Destilaria.

C destaque da foto é para RIBERTO AP. GROSSI. Ele é casado, com NEIDE MARINA e tem dois filhos: CLEBER FABIANO de sete anos e ÉDER FERNANDO, com cinco. RIBERTO, começou a trabalhar na Usina em abril de 84. Era sergente de pedreiro, mas não demorou muito, e passou a analista/laboratório na Destilaria. RIBERTO gostou da mudança. Garante que as condições de serviço da Destilaria são melhores que de pedreiro, a começar pelo ambiente, que é mais confortável e talvez por isso, não encontrou dificuldade para adaptar-se ao serviço ou aos horários de turnos de trabalho.

Nesta próxima safra, RIBERTO será encarregado de turno. Disse que já esperava pela promoção e disse mais: "QUERO E VOU DAR CONTA DO RECAD. SOU ESFORÇADO, GOSTO DE APRENDER E ACHO QUE NÃO TENHO DIFICULDADE PARA "PEGAR AS COISAS".

Foi com essa boa vontade que participou do treinamento realizado na Fermentec em Pracicaba, de 19 a 21 de fevereiro.

Sobre o Curso, RIBERTO disse: "PRA QUEM TÁ COMEÇANDO COMO EU, FOI EXCELENTE. PEGUEI MUITA COISA EM PRÁTICA E TEORIA E ACHO QUE NO DECORRER DO SERVIÇO, A GENTE SE DESENVOLVE MAIS. ESSA PREPARAÇÃO FOI MUITO IMPORTANTE. A GENTE CONHECE O SERVIÇO, MAS TEM OS DETALHES QUE PRECISA REFORÇAR. EU PROCUREI APROVEITAR BASTANTE E GOSTEI DEMAIS NÃO SÓ DO CURSO, MAS DO HOTEL, DA COMIDA, DE TUDO..." concluiu.

Parabéns RIBERTO! Boa Sorte!

Carpa promove seu 1º Leilão

O início de 87 está bastante agitado para o pessoal da pecuária. É que além das Exposições e Leilões programados, eles prepararam-se para o 1o. Leilão Annual da Carpa, a ser realizado no Parque Permanente de Exposições de Ribeirão Preto, no dia 11 de abril, às 11 horas.

O leilão tem por objetivo divulgar as atividades pecuárias da Carpa, principalmente na região da Alta Mogiana. Todo o esquema já está montado e se depender da boa vontade, principalmente dos funcionários deste setor e de outros que serão convidados a colaborar, o leilão será um sucesso.

ECONOMIZAR

NOSSA

ENERGIA HOJE

REPRESENTARÁ

GANHOS

INDISPENSÁVEIS

AMANHÃ

ERAP.D. (ESCRIT. CARPA)